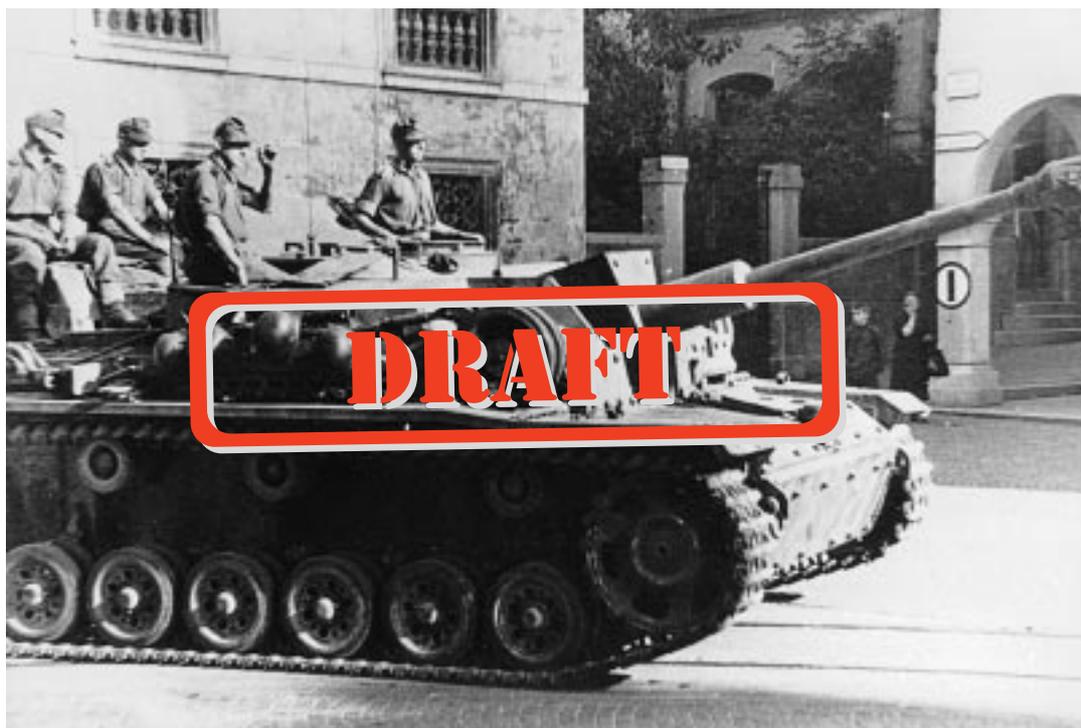


31. Uno Sturmgeschütz III Ausf. G dell'SS-StuG.Abt. 1 della 1. SS-Pz.Gren.Div. "LSSAH" sfila nel centro di Udine (piazzetta Marconi), probabilmente il 22-23 settembre 1943. Si tratta di uno dei primi StuG. III Ausf. G, appartenente alla produzione del dicembre 1942, come evidenziato da vari dettagli (supporto per l'MG davanti al portello del servente e assenza dello scudo ribaltabile introdotto più tardi; estrattore dei fumi di sparo sul tetto della sovrastruttura; visore binoculare del pilota; lati anteriori della parte più esterna della sovrastruttura a bassa inclinazione). Da notare l'assenza di Schürzen e gli elementi di cingolo fissati sui lati della sovrastruttura con funzione di protezione aggiuntiva. Sul parafrangente anteriore destro sembra intravedersi il simbolo della LSSAH, una chiave all'interno di uno scudo circondato da fronde di quercia, dipinti in bianco. (ANPI Udine)

31. A StuG. III Ausf. G belonging to the SS-StuG.Abt. 1 of the 1. SS-Pz.Gren.Div. "LSSAH" in the centre of Udine (Marconi square), probably on 22nd - 23rd September 1943. It is one of the first StuG. III Ausf. G, produced in December 1942, as can be seen from several details (MG support arm in front of the loader's hatch and no MG shield; ventilator on the roof; driver's binocular visor; superstructure sides sloped at a steeper angle, etc.). Note the absence of Schürzen and the track sections attached to the sides as additional protection. It seems that the LSSAH symbol, a key inside a shield, surrounded by oak leaves, is painted on the right mudguard. (ANPI Udine)

32. Un Marder III della 1. Kp./SS-Pz.Jg.Abt. 1 fotografato nella stessa occasione. Il veicolo porta sul retro la grossa cassa caratteristica di molti mezzi di questo reparto. Si distinguono bene la mimetica (probabilmente Olivgrün e/o Rotbraun applicati a spruzzo sulla base Dunkelgelb) e la Balkenkreuz. Da notare gli anelli bianchi sulla volata del 7,5 cm Pak 40, a indicare i carri armati avversari distrutti; come lo StuG. III della foto precedente, anche questo veicolo è un veterano delle battaglie del 1943 sul fronte russo. (ANPI Udine)



32. A Marder III of the 1. Kp./SS-Pz.Jg.Abt. 1 photographed on the same occasion. On the back of the vehicle is the big box which was a characteristic of several vehicles of this unit. The camouflage (probably Olivegrün and/or Rotbraun sprayed on the Dunkelgelb base) and the Balkenkreuz are clearly seen. Note the rings painted around the gun tube, indicating destroyed enemy tanks. Like the StuG. III from the previous photo this tank is a veteran of the 1943 battles on the Russian front. (ANPI Udine)